



《歐洲校園事工》 通訊

- 聽啊，新馬其頓的呼聲！
- 工場來鴻
- 歐洲論壇紀實
- 回應新馬其頓的呼召
- 張路加牧師代禱信
- 蔡頌輝牧師代禱信
- 王柏牧師代禱信
- 明恩金磊家書
- 同工行蹤



ECM通訊

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遞歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃，帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

聽啊，新馬其頓的呼聲！

■ 張路加

歷史驚人的相似

聖經早已告訴我們：“已有的事，後必再有。已行的事，後必再行。日光之下並無新事。”（傳道書1：9）“馬其頓的呼聲”，這個來自天上的聲音，其實它穿越歷史，從來沒有改變。雖然我前面加了一個“新”字，為的是與我們當下的時代相匹配，特別是疫情後華人教會所面對的新常態、新環境，及我們面對的傳福音對象，特別是在歐洲的留學生，或是華人二代的所謂“新一代”。但這個呼聲從來沒有改變—就是神要我們去把好消息告訴那些需要的人。因為只有這個好消息才能真正解決人內心最深的問題，解決今天由科技、理想、哲學、意識形態、或政黨更替所無法解決的問題。英國作家狄更斯在162年前發表了名著《雙城記》，其所描述的巴黎和倫敦，在19世紀是引領世界風潮的兩個大城，都在歐洲；也是這次《歐洲論壇》重點關注的禾場。書中描述的是法國大革命時期，用人的方法、想法、甚至暴力，想要改變那個時代，但結果其實卻變成了對法國的文化、人才、悠久傳統的致命打擊。書的開篇是我們很熟悉的：

這是最好的時代，這是最壞的時代；
這是智慧的時代，這是愚蠢的時代；
這是信仰的時期，這是懷疑的時期；
這是光明的季節，這是黑暗的季節；
這是希望的春天，這是絕望的冬天；
人們面前似乎萬事具備，人們面前卻又一無所有；
人們似乎正在直登天堂，人們卻又正在直下地獄。

如果把它放到今天，會發現一模一樣。過了162年，人的所有問題、糾結、矛盾絲毫，所面對的光景，幾乎沒有改變。

馬其頓呼聲的背景

今天我們一起思想使徒行傳16：6-10這段經文，就是著名的“馬其頓的呼聲”。當年保羅在大馬色的路上被神光照，蒙恩得救，為神的道大發熱心，然後他開始往北走，到了小亞細亞的許多地方傳福音。在《使徒行傳》中讀到他的宣教旅程，第一次就幾乎走遍了半個小亞細亞，在各處傳神的道，建立教會。當他再次出發時，帶上了同工西拉、提摩太，打算繼續在小亞細亞一帶傳揚主道，建立教會。他本來到了每西亞，準備往東邊的庇推尼去時，就在這個節骨眼上，聽見看見了從天上來的聲音和異象：“有個馬其頓人站著求他說，請你遇到我們這裡來幫助我們”，這就是馬其頓的呼聲。就是這個呼聲讓保羅和他的團隊事奉的路線有了改變。也改變了人類的歷史進程！為什麼神要給他一個和他想得不一樣的呼聲？其實很顯然的，就是要回答一個問題：福音如何能最大限度地被傳開？什麼是當時最主流的文化環境？是希臘文化；什麼是當時最通行的語言/文字？是希臘、拉丁語言文字；什麼是當時最大的行政版圖？是羅馬帝國；什麼是當時最便捷的傳播途徑？是最先進的羅馬帝國道路交通。所以我們就不難明白，神要藉這個歐洲馬其頓人向這些亞洲的宣教士發出這樣的呼聲。兩千年前，世界最大的人群在哪裡？我最近在《世界人口變遷》的圖冊中看到，在保羅時代，全球人口有了一個翻轉性的變化。公元前200年，全球最大的城市是長安，很多最大的城市都在亞洲，但在公元第一世紀末，也就是神發出“馬其頓呼聲”的時代，羅馬帝國的人口（6600萬）第一次超越了中華帝國（5500萬），超出了1100萬。這在當時全球人口只有大約2億的情況下，是個了不得的數字，且之後這個差距越拉越大，第一世紀時羅馬城的人口規模超過100萬人，是當時全球最大的一個城市。神呼召我們傳福音，每個人都需要救恩，但我們要知道用怎樣的方式，我們的對象到底在哪裡？今天新的馬其頓呼聲有同樣的背景思考—福音如何能最大限度地被傳開？什麼是當代最主流的文化環境？歐美國文化/網絡文化；什麼是當代最通行的語言/文字？英語/西班牙語/中文（網文）；什麼是當代最大的行政版圖？互聯網群體；什

麼是當代最便捷的傳播途徑？網際網絡和各種傳媒。現在最大的人群在網上，且大多很年輕。他們是“網絡出生”的一代。他們用眼睛當作耳朵，用感覺當作理性，他們最常用的工具是zoom, clubhouse、手機、電腦等。兩千年前，神要保羅和他的同工面對一個不熟悉的文化環境。今天神同樣要我們面對一個我們不太熟悉的文化環境，神要我們知道，我們是天國的子民。地上的地域概念不再重要，重要的是我們要跟著異象走。網上數據顯示，當前全球網絡用戶48億，占全球總人口的2/3，每天發出的電子郵件數1500多億。這些提醒我們，神兩千年前要保羅關注的，也是祂要我們今天關注的。當年“馬其頓呼聲”的歷史背景：克暴殘忍無以復加，道德倫理幾近崩解，娛樂至死文化盛行。就在保羅宣教的途中，公元後64年，瘋狂兇殘的羅馬皇帝尼祿放火燒毀了羅馬城。從龐培古城的壁畫可以看到，在安樂窩裡舒適的羅馬人光顧着吃喝，去妓院，在澡堂泡澡。這個帝國和百姓都失去了方向和動力。在這樣的歷史背景中，神對保羅他們有新的帶領，神讓一位外邦人路加進入他們的宣教團隊中，要他們共同去回應馬其頓的呼聲。他們就越過伊斯坦布海峽，跨到歐洲來，從此人類歷史翻開了全新的一頁。

“馬其頓呼聲”的內容

“馬其頓呼聲”中的幾個重點是我們不能忽略的：

- 團隊侍奉的異象——是“你們”，不是“一人”。團隊的侍奉對保羅非常關鍵，這個呼聲說“請你們”，這給我們重要的提醒，神不要我們一個人去，要一群人去。
- 道成肉身的異象——是“過來”，不是“前去”。無論我們覺得對網絡多麼不熟悉，高科技多麼陌生，但神要我們“道成肉身”，要去學，去掌握，去瞭解，要“過去”。
- 栽培訓練的異象——是“幫助”，不是“控制”。宣教中我們的角色永遠是幫助者，是去栽培訓練。他們（那個馬其頓人）才是主角，是真正未來福音要在那裡展開的主力軍。

除了上述三個重點，經文特別提到，那個馬其頓人是“站著”求，這很重要，宣教士和宣教對象在地位上永遠是平等的。宣教士不是居高臨下的，而是去付出，去幫助的；耶穌基督來到我們中間，彎腰為我們洗腳；祂甘願降生在馬槽裡，甘願卑微，成為人子來服事我們。當我們再次思想“馬其頓呼聲”，要留意怎樣像當年保羅和他的同工們那樣來回應。他們不單是看見異象，聽見聲音，他們立即就開始了行動。他們用團隊的事奉，用道成肉身的服事，用一個幫助者的心態，把那邊的同工們建立起來。

保羅如何回應“馬其頓呼聲”

1. 建立宣教性（跨文化）的事奉團隊

團隊：保羅是猶太人，蒙召向外邦人傳福音，堅毅果

敢的領袖；西拉：猶太人，作神話語的出口，能勸勉和堅固別人，意志堅定；提摩太：半個猶太人，信仰上深受敬虔的外祖母和母親的影響，年輕，有好名聲；路加：外邦人（可能是馬其頓人），醫生背景，細心、忠心，意志堅定。可見保羅的團隊是一個跨文化的團隊，不同背景的可以一起走。

2. 留意聖靈所賜的宣教異象和帶領

*聖靈清楚的帶領，包括“禁止”、“不許”；包括什麼時候行，包括什麼時候止（關門和開門）。今天疫情造成實體突然關門，但網絡造成線上突然開門。新冠疫情使我們對網絡大為熟悉。這次論壇如果不是因為疫情，很難有一百多位來自世界各地的同工一起參加。

*禱告中清楚知道具體的宣教對象（馬其頓人）

保羅一個人的領受，隨即被“眾人”所印證認同。

*神的呼召既然清晰，人的順服即刻跟上

“我們隨即想要上去”。這次的論壇，神絕不是讓我們只停留在理論的層面，一定是聖靈繼續不斷感動，要我們展開行動。

3. 配合神的作為展開行動，必能看見神奇妙作為。

歐洲第一個基督徒：竟然是富商婦女（呂底亞）；在當時重男輕女的社會，怎麼會想到神會揀選一個富商婦女。歐洲第一個信主的弟兄：竟然是一位逼迫者（腓立比監獄的獄卒）。

他本來是把保羅他們下在監裡，但竟然變成福音的對象。宣教和禱告的關係：在禱告的場所傳道，看見禱告的果效和見證。他們第一站到了腓立比，先到禱告的場所，求神幫助他們，然後奇妙地遇見了呂底亞。宣教和職場：最先兩個福音果子都是職場人士。兩千年前，商人和監獄的獄卒，應該在社會上有一定地位。宣教從個人到家庭：兩個人到兩個家，呂底亞的家成為保羅在那裡的福音站。獄卒和他全家信主給了我們非常鼓舞人心的見證。保羅說：當信主耶穌，你和你一家都必得救，然後他們一家都受了洗。宣教和教會建造：建立了歐洲的宣教基地一滿有愛心的腓立比教會。這個教會後來對保羅在歐洲各地的福音工作帶來很大的幫助。這也是ECM的異象，從團契到教會。因為看到神的心意，要讓我們的福音對象信主後，把自己看作是基督身體的一部分，要建造神的家，學習犧牲、委身、付出，才會成長。

4. 排除宣教旅程中的各種險阻

舟船的危險，魔鬼的攪擾，眾人的攻擊，當局的逼迫這些都是宣教的“標配”。保羅他們在腓立比很快被下到監獄，但夜半照樣讚美主，之後遭遇一連串的逼迫，各種層面對他們的攻擊，驅趕、誹謗。然而他們坦然面對宣教中的各種險阻和逼迫，靠主恩典定向目標前行，奉主名斥責撒但作為得勝，逼迫中唱詩禱告不停讚美，不向惡勢力低頭保持尊嚴。我們都知道歐洲宣教不容易，不同的國家、不同的文化語言，不同的環境。孩子教育，年邁的父

母的照顧，居留簽證辦理等等，都是挑戰。當我們有一個異象—馬其頓的聲音，就會百折不回，排除各種困難和障礙。

新的馬其頓呼聲，你聽見了嗎？

十多年前，我去了意大利中北部的一個城市領會，該城大約三分之一是華人，那裡的華人教會聚會將近上千人。我沒想到剛到那裏，先被帶到醫院為一個年輕人禱告，他只有二十多歲，到意大利不算太久，但已經是第三次自殺。他來自一個破碎的家庭：爸媽離婚後媽媽就不見了，爺爺奶奶帶他，很疼愛他，後來父親把他接來意大利，但他來意大利後，過去的朋友圈不見了，語言不通，父親早出晚歸的工作。他非常不適應，漸漸越來越鬱悶，產生了嚴重的憂鬱，進而一心要自殺。那次的行程，我和師母白天帶營會，幾乎每個晚上都要到兩、三點才睡，因為許多當地的弟兄姐妹流淚和我們交流，都是類似的情況。下一代孩子和父母幾乎沒有共同語言，甚至會看父母如仇人。很多人對我們感歎地說：“早知今日，何必當初！”在歐洲，兩代之間隔閡的情形很明顯。“日光之下我們流汗，月光之下我們流淚”。幾年後我再去那裡帶領一連串年終佈道會，每一堂都擠得滿滿的，那麼多人要聽福音。當我們今天重溫“馬其頓的呼聲”，讓我們就從現在開始—建立合作的團隊；敏銳聖靈的帶領；開始切實的行動；面對會有的挑戰，準備受苦的心志，使用各種的網路媒介，ZOOM, Face Book, Clubhouse等等，使用各種方法，使“網民”做主耶穌的門徒。教會很快要面對從線上到線下的“雙軌”牧養，我們要學習在虛擬的世界做真實的教會，在雲端教會做真實的門徒，一個教會要從有牆變成真正的無牆，敏銳上帝的帶領，把網撒在船的“右邊”，為主得人。三十年前神對我發出呼召：“我以愛來呼召你，跟我走！”把不懂英文的我從德國呼召到美國受裝備。四年前，神的呼召再次臨到我和全家：“走出舒適區，跟著召命行。”許多位牧者們按手在我們全家身上，為我們禱告，神的恩典帶領我們走到如今。我想到Focus on the Family的創辦人James Dobson講的一句話：如果你活得夠長，你會看到生活把你的獎盃變成垃圾！他在大學時就得到橄欖球冠軍，並拿到MVP，是一位才華橫溢的年輕人。過了十五年，他成為傳道人，有一天再拜訪他的母校，發現冠軍獎杯老早已被扔到垃圾桶清理掉了。如果我們還看重世界上的“獎盃”，不用太長就會看到它們早已變成垃圾，毫無價值！但神卻把這個天上的呼召放在我們當中。這是真正能存到永遠的。感謝神，讓你我都共同來回應“新的馬其頓呼聲”！

（經張牧師同意節錄）

《2021歐洲新世代福音事工論壇》主題信息內容

工場來鴻

凱姆尼茨團契 (Chemnitz)

德國的疫情漸漸的趨緩，但團契目前依然保持線上聚會，過去三個月承蒙費城華人三一教會的幫助，已經舉辦了十二場福音講座，兒童主日學的聚會情況也很穩定，感謝主使得我們的中心也成為未信學生讀書的場所。

代禱事項

1. 疫情過去之後福音事工的開展。
2. 弟兄姐妹能夠放下成見，同心合意興旺福音。
3. 即將畢業的學生前面的道路，能夠找到合適的教會。
4. 為朋友Barbara 癌症切除胃後的康復和信主禱告。

科堡團契 (Coburg)

新新年伊始，科堡團契繼續網上聚會，查經與禱告隔周交替進行。梁牧師和鍾老師繼續與我們線上聚會。幾位弟兄姐妹參加了由譚牧師主講的講道培訓班，收穫頗豐。

代禱事項

1. 感謝主的帶領，讓科堡團契在信心和服事上得以堅固。
2. 感謝主保守弟兄姐妹同心合一和服事上的熱心。
3. 為李志、秦婷及羅勛、雨婷搬家順利感恩。
4. 為團契弟兄姐妹及小朋友的身體和生活禱告。
5. 為德國和全球各地新冠疫情的好轉禱告。

科特布斯團契 (Cottbus)

Cottbus團契在過去一段時間有穩定的線上聚會。也有弟兄姐妹邀請身邊的朋友加入。同時也很感謝ECM的老師們為大家準備了豐富的專題課程。

代禱事項

求神保守大家火熱的心，在聚會中有更敞開心扉的交流。求神在幾位福音朋友的心裡做工，願聖靈親自帶領。求神也預備疫情過後，實體聚會的恢復，求神帶領團契將來的道路。

德累斯頓團契 (Dresden)

1. 去年12月錄製了聖誕感恩見證視頻。線上舉行2021事工展望大會，規劃新的一年教會的方向與事工。
2. 1月2021屆新同工和新細胞小組組長開始履職。教會也在積極宣傳ECM的福音活動。成禾與郁潔夫妻，有心進入神學進修。
3. 2月教會設立新的宣教基金和神學基金，支持宣教事工。

代禱事項

1. 為新一屆的同工和小組長代禱，求神賜下智慧力量。
2. 為成禾弟兄博士順利畢業，教會的實習與神學進修的心志代禱。
3. 為團契註冊為教會與新的聚會場所代禱。

弗萊堡團契 (Freiburg)

1. 求主保守和堅固我們弟兄姊妹的信心，在疫情中或是實體或是線上堅持正常聚會，操練與主親近，操練與主內肢體團契。
2. 求主在團契中施行憐憫及醫治，興起弟兄姊妹愛主，長大成熟，參與同工。
3. 求主得著我們中間的慕道朋友歸向祂。

英戈爾施塔特團契 (Ingolstadt)

感謝ECM老師、同工們的支持和代禱，弟兄姊妹們不斷的參加團契的線上查經、禱告會和主日敬拜。也吸引Regensburg的弟兄姊妹們一起聚會。一月底曾和巴伐利亞州的4個團契查經班主日聯合聚會敬拜讚美主。同工會公佈了同工的分工，商討下一階段的靈命造就和事工安排。除了每週系列靈修，開始每週的《為孩子禱告》的讀書分享和禱告。積極推動和參加ECM 舉辦的線上各項講座和活動。

代禱事項

求主繼續賜福給弟兄姊妹和小朋友們，也賜平安、健康、醫治給團契中及朋友們的家庭。求主帶領團契，彼此相愛，同心合一，在靈命成長與團契服事上多結果子！

耶拿團契 (Jena)

求天父為耶拿團契今年的人員變動和事工禱告，指引我們如何繼續開展事工和適應新變化。為即將畢業和進行工作的弟兄姊妹求引導，保守他們的信心，也為我們團契的兩位醫生在疫情各種繁雜的任務下能夠跟隨主，聆聽主的聲音。為耶拿團契對外傳福音守望，叫萬事互相效力。

克騰團契 (Köthen)

目前有週二禱告會，週五查經，周日敬拜。週三為慕道友的阿爾法課程剛結束，目前在討論是否需要提供其他課程。聚會人數穩定在7-11人左右，有新人來到我們中間。

代禱事項

1. 求神保守我們在學習，生活及身體健康上，有神看顧，並且繼續同心合一地為神做工。
2. 為近期的聚會禱告，使神加添給我們力量，保守網絡的暢通，以及聚會的穩定。
3. 為克騰團契的中心禱告，小儲藏間正在維修當中，還有一些其他地方需要修理，並需整理存放在中心貝恩堡團契的物品。

科隆團契 (Köln)

復活節是一個紀念主耶穌為我們所做所成就的季節，也提醒我們祂在我們身上的心意和賜給我們的使命。科隆團契在神的恩典和牧師夫婦的辛勤帶領下，各個小組繼續有條不紊地舉行著線上活動。

代禱事項

1. 信徒造就課順利完成，牧師開始同工培訓課程。
2. 兩週一次輪流的週六夫妻團契和媽媽團契，學習如何

更好經營家庭和婚姻育兒。

3. 週五晚的《諸神的面具》讀書會，鼓勵同工和有感動的輪流帶領，在學習真理並與弟兄姊妹多一些互動。
4. 求神用祂的話來吸引堅固，無論何種情況有毫不動搖的信仰，並且在生活上活出耶穌基督的生命！

曼海姆團契 (Mannheim)

1. 為成立教會的各項工作禱告，為神預備傳道人，同工商討小組章程禱告。感恩四位接受線上三福培訓的學員已順利畢業，為剛信主的門徒生命造就禱告。
2. 為進行中的線上學生福音預備工作到將來建立學生團契，青少年團契，及完善各種需要的小組聚會禱告。看見各種年齡層的人數在不斷增加，求神帶領能對各種層面的人群展開牧養。
3. 為團契中許多學生的論文、畢業、工作尋找、交友婚姻等代禱，也為著許多有年幼孩子們的家庭代禱。

錫根團契 (Siegen)

在新的一年開始眾弟兄姊妹仍舊持守著神的道，彼此激勵，彼此勸勉。雖疫情沒有好轉甚至有惡化的跡象，最近兩個月來神讓我們認識了很多新的朋友，看到傳福音的希望再次在團契綻放。經過討論我們決定將每月最後一周查經時間改為聖經故事的講解，為要更加方便福音朋友認識神。感謝神！當我們謙卑來到主前時，才知道我們何等需要敬拜，何等需要一無掛慮地恒切禱告！神必賜我們出人意外的平安在基督耶穌裡保守我們的心懷意念！

代禱事項

1. 求神保守大家在惡化的疫情裡身體免遭感染。
2. 求神鼓勵新信主的定時參加聚會，有屬靈成長。
3. 求神帶領我們針對慕道朋友的聖經故事的聚會。

斯圖加特團契 (Stuttgart)

1. 在底特律宣道會老師們的預查幫助下，每週“舊約綜覽”進展順利。請為今年能按計劃查完舊約禱告。
2. 為諳牧師的講道培訓課程感恩。求主先讓神的話成為個人生命的感動和更新的能力，再傳講出去。
3. 為疫情過去後我們能儘快有合適聚會的地方，並能儘快接觸福音朋友禱告。
4. 求主祝福以勒的幾個靈修小組，藉著讀經，禱告和分享，彼此建立親密關係，一同在主裡生命更新成長。

維爾茨堡團契 (Würzburg)

1. 保守弟兄姊妹的在工作、學業以及家庭中，盡好自己職分，做神忠心的管家。特別為懷孕姐妹禱告。
2. 為週三禱告會，週五查經，週四預查禱告，求神給服事同工智慧。求神保守高姐、黃老師和鄭老師平安。
3. 為每週的讀經課程，五月的讀經營會禱告。
4. 求神賜智慧的方法和話語為家人、朋友傳福音。

歐洲論壇紀實

■ 籌備小組同工

感謝神的恩典！《歐洲校園事工》ECM於今年三月十一至十三日舉辦的首屆歐洲《新世代福音事工》透過線上的形式順利召開。與會近120位同工分別自歐、美、亞洲上線，濟濟一堂，透過個案分享、事工介紹、大堂信息、分組交流、專題報告等多個環節，概覽了當前歐洲的福音禾場，對留學生事工、年輕一代的牧養、善用網絡媒體傳播福音等多面向進行了交流和研討。《歐洲校園事工》的異象除了服事在德國的學生及華人群體，也包含發揮平臺的作用，向歐洲輸送北美屬靈資源。因此數年前ECM董事會即決定將舉辦了5屆的事工論壇從北美移師歐洲，促進美歐直接對話。同工團隊從兩年前即開始籌劃；雖因新冠疫情，原定三月在德國曼海姆實體舉行的論壇改採線上方式；但透過9月和1月的兩次特會，使用線上平臺連接歐洲各處華人教會；並自1月中開始，分頭邀請北美及歐洲各教會機構的負責同工，得到了各處的積極迴響支持和參與。

論壇第一日的主題信息《新世代，新挑戰》，由《使者協會》總幹事柏有成教授主講。柏教授提出新冠病毒成了全世界的挑戰，學校、教會、工場的關門，人跟人之間的社交距離，變成大家習以為常的新常態。柏教授從基督徒的屬靈距離談到危機乃是對末世盼望的加速器。在這個新常態中要有新視野，以福音的視鏡看懂看透看遠，以信心去看新世代及世界，並不停的仰望十字架。雖然疫情是一個前所未有的挑戰，但是也帶來了新契機；用新的思維方式利用網路平臺。他用zoomology來表達線上敬拜聖餐、牧養傳道的種種，甚至達到跨國、洲、文化的信息分享，其中真正的目的是分享道成肉身的福音，為基督得人。

第二日的主題信息《如何開展新世代的學生事工》，由呂子峰牧師主講。牧師強調改變年輕人生命的工作，就是改變世界的工作。他用自己的見證說明學生事工需要熱情、良善、真誠。從曉得年輕人的需要開始，以生命影響，幫助帶領他們到神前。呂牧師以耶穌的身教來闡明新世代的學生事工：首先，你們來看(Evangelism, 約1:39)，代表著黑暗裡的精心澆灌，瞭解他們的想法，進到他們的生命裡；同情他們的軟弱，進入他們的生活空間；指給他們永恆的方向。其次，來跟從我(Equipping, 約1:43)，代表著向下紮根。最後，我差遣你(Encouraging, 約20:21)，代表著向上結果。因此呂牧師主領的學生事工側重了Double listening（聽聖經的啟示及聆聽學生們，為瞭解他們），Hanging out（與他們一起生活）以及

Alongsider（陪伴）。呂牧師鼓勵每個人都需要有像巴拿巴、提摩太、亞里達古的人作為導師、學員和同伴，還要有一群持續的代禱者。

第三日的主題信息《聽啊，新馬其頓的呼聲！》由張路加牧師主講。張牧師解釋日光之下並無新事(傳1:9)，傳福音的本質一直未曾改變；信息主題裡的“新”，乃是華人二代及留學生的新世代。正如保羅第二次佈道于特羅亞遇見馬其頓人呼求的異象(徒16:6-10)，因而到馬其頓開啟了全新的福音領域；今日神藉疫情使互聯網成為最大的“行政版圖”和人群，也要我們到水深處打魚。牧師強調建立團隊的服事，緊跟聖靈的帶領，配合呼召的行動，排除攔阻的敬拜，以及面對逼迫的準備，來勉勵我們成為被呼召的宣教者。最後以“所以你們要zoom，使網民作我的門徒”來鼓勵大家，無論得時不得時，務要傳道！三位講員以同樣的心情呼籲，在現下疫情肆虐期間要有新的視野，持熱情真誠的態度，藉著各種媒體把福音傳給各地、各處、各種的人。

論壇邀請了六位在歐洲服事的牧者分享事工的經驗及挑戰。西班牙《巴塞羅那南區堂》的陳華冠傳道、李娟師母，因自身獨特的背景發展出對新世代福音深刻的視野。他們強調要栽培活潑能傳承的生命，獨立思考並與主連結；以家庭為單位跨代牧養，第一代要將信仰落實在生活中，第二代要全人關懷。“撒旦說，因著疫情，教會全關門了！耶穌說，我把家庭都變成教會了！”鼓勵大家：“委身比恩賜更重要，真理比文化更重要”，要“宣教教育加上門徒培訓，一步一步往前走！”《以馬內利教育基金會》的黃愛民弟兄解說基金會的異象為傳播福音文化，服事基督教會；並以《波蘭晨光流動書房》、《歐洲晨光出版社》、中文班和K1~12國際基督教學校來實踐他們的異象。

《國際歐華神學院》的廖元威院長提到歐洲44個聯合國成員國和8個非成員國有7億4千萬人口，在世界人口比例從25%降到10%。基督徒人口在1910年是全世界基督徒的66.3%，2010年是25.9%，曾經是Christendom的核心，如今伊斯蘭教成長最快。而華人基督徒在華人間不到1%，歐洲成為非常需要宣教士前來的福音工場。廖院長觀察到歐洲華人禾場的5個困境：

1. 缺少裝備完整的牧者，容易陷入字句主義，傳統掛帥的窠臼。

2. 教義分歧，教會缺乏國度心胸，較難尊重不同傳統。
3. 領袖生命需要更新，合宜運用適當方法。
4. 如何培育新生代同工，讓信仰有效傳承？
5. 欠缺融入當地文化，需要看見跨文化需要，承擔宣教使命。

《法國波爾多華人宣道會》的張和君牧師看到年輕人是神國生力軍。過去10年，留法的學生增加80%。三種新生代，包括中國官派學霸博士生，自我意識強烈，驕縱脆弱，亟需輔導；第2代溫州移民，具潛力成為將來的社會菁英，但文化衝擊強；以及中法婚姻的第二代，成長於婚姻衝突之下，但有潛力成為將來的部長或牧師傳道。英國使者總幹事張保羅傳道報告：英國有60萬華人入籍，40萬中國籍。教會140間，74位傳道人，牧者及資源嚴重不足，其中說普通話的傳道人只有15位，最為缺乏。教會都在成長初期，人數50，60人以下，多種語言一起聚會，支持校園事工能力非常有限。英國使者協會自2018年3月成立以來，積極進行門徒培訓，至今已有36個門徒小組，翻轉了很多年輕人的信仰生命。《芬蘭赫爾辛基華人福音堂》的曾琦惠牧師分享，北歐地區大又分散，她今年開始擔任北歐華人基督教會的牧者，牧養分布三個國家的六個福音堂及兩個團契，每一個點的穩定參加者都只有個位數；聽者幾乎可以感受到北歐些許涼氣的禾場面對的迫切需要。

論壇還邀請了波士頓的潘儒達、曉士頓的許重一、馬里蘭的程德鵬牧師及使者的陸尊恩傳道分享北美教會新世代事工的經驗和建議。牧者們從多年的校園福音、跨代傳承及多種族教會的經驗，指出校園福音和跨代事工上都需要有像耶穌“道成肉身”一般的投入和委身；強調以小組形式，有彈性又不急功好利的牧養和陪伴是最深遠蒙福的服事。講員們勾畫了門徒栽培的重要性和雙/多文化事工的遠景，鼓勵歐美教會存著宣教的眼光和心胸，開展實質上是跨文化的第二件事工。陸傳道分享了疫情對網宣的革命性影響，從網紅應用談到新世代最珍貴的是注意力；介紹了第一，一點五和二代的網路轉型和事工重組，和著重交談分享協作的雲端新視野，鼓勵牧長們善用雲端開展新世代的事工。

此次論壇藉著註冊時各區域與會者的問卷調查和分組討論，讓北美與歐洲的牧者能有對話的機會。過去一年，

疫情肆虐成了眾教會嚴峻的挑戰：有的教會化危機為轉機，在事工上得到很大的突破；有的教會因停止實體，失去傳福音的管道，導致會友流失。各小組對這個破冰議題產生很大的共鳴，除了交流經驗分享建議，也引申到雲端事工的重要性。按照與會者的需求安排的各個小組，還分別討論了學生事工的挑戰與困難、第二代基督徒及新世代的帶領與牧養、尋找全時間工人的期待與困難、歐洲教會與北美教會的對話，資源的互助與共享、網絡事工面臨的困難與挑戰、門訓開展的困難與資源的需求、和各教會對宣教及福音外展事工的計劃等等。最後，各組以對ECM的期待與具體建議來結束小組的討論。

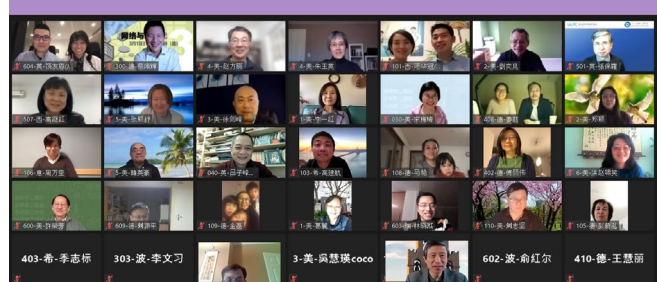
因為全球疫情而改為線上舉辦的三天論壇，需要克服多重時區、作息各異的挑戰。我們原預計部份參與者無法全程參加，結果卻有近八成的與會者全程出席。雖然因此使得每個小組成員過多，是美中不足的事；但從會後的反饋來看，絕大多數的參與者承認，此次論壇回應了當下歐洲華人教會的迫切需要，開闊了大家的思路和眼界，也達成了歐美之間未來更深一步連接，及彼此配搭合作的效果。此次論壇我們也有機會介紹《歐洲校園事工》的異象、團隊和近期活動，並分享問卷調查結果，和全體同心禱告。雖然在論壇中我們無法立馬總結出簡單有效的解決之道，但牧長們坦誠交流，開啟了教會合作互補，一同面對困難和挑戰的共識。眾嘉賓腦力激蕩提供的建議和回饋，也為我們從德國邁向歐洲的異象，提供了具體可行的藍圖。

在神的恩典中，經過兩年的計劃，數月的籌備，和ECM的同工全體動員下，《歐洲新世代福音事工論壇》順利舉行，圓滿落幕。這次跨洲盛會集神國工人於一堂，實屬難能可貴；也再次凸顯了ECM作為宣教平臺的負擔和角色。感謝神的帶領與保守，講員牧長同工們的參與，和蒙召在歐洲各個角落忠心服事的工人們，使論壇成為器皿被神使用！回應新世代福音事工的挑戰，是當前華人教會無可逃避的重要課題與責任。在此關鍵的時刻，ECM被神呼召成為宣教平臺，願竭力成為神的管家和眾教會的僕人，連接北美和歐洲教會，分享經驗引入資源，一同面對新世代的挑戰和兩代間的交流，為神的國度培養基督的門徒；也因教會合一，彰顯神的榮耀！歡迎與ECM 聯繫。

2021《歐洲校園事工》新世代福音事工論壇



2021《歐洲校園事工》新世代福音事工論壇



回應新馬其頓的呼召

許榮芳、林靜美

2000-2005年我們夫婦分別回應神的呼召，在德頓華人基督教會鄭牧師的帶領下，踏入德國短宣服事，大大經歷了聖靈的同在及其工作，看到當地學生認罪悔改、接受耶穌基督為他們個人救主，不單開了我們宣教的眼，更激勵了宣教傳福音的心、領受了宣教的異象，原來傳福音報喜信的人，他們的腳蹤何等佳美，即使有難處、有挑戰、有勞累，但能與神同工、經歷神帶領的那種滿足與喜樂卻是無法比擬的。一個沒有宣教使命的教會是沒有生命力的教會，主耶穌提醒了我們，父如何差派祂，祂也照樣差派我們除了在本國，更要在外地去為祂作見證傳福音，來拓展神的國度，讓祂的名得榮耀！



其頓的呼聲在召喚著我們，雖然我們力量微小，但願意回應呼召，盡一點微薄心力，戰兢的為主所用。生命短暫，希望在有限的年日能活得豐盛，竭力多做主工，為主贏得靈魂，也造就門徒。摩西受裝備，八十歲出來服事，我們也膽怯的跟主禱告：「主阿，祢若不嫌棄，請主差遣、使用我們！」



因著短宣服事，更讓我們羨慕聖工，渴望成為神聖潔合用的器皿，因此我們夫婦將自己有限的年歲奉獻給神，接受神學院的裝備，以便將來行神的善工，以感恩的心發出對神呼召的回應來服事賜恩的主。

2011年起參與ECM論壇及事奉，耳濡目染牧長同工們的犧牲奉獻，風塵僕僕的繼續在德國不同校園中的美好服事。從第一次踏入德國到現在過了整整二十年，我們雖有幾年沒能參與其中，但神的工作沒有停息，祂興起各地的僕人忠心的擺上，並不斷的在更多市鎮建立屬於祂的團契，以生命來陪伴、栽培新的生命。這也讓我們心更堅定，在禱告中尋求神的帶領，規畫一起提早退休，並專心地投入宣教的工場。而ECM的四個異象「從團契到教會、從德國到歐洲、從歐洲出工人、從華人到萬邦」，就像那馬

2020年八月，ECM牧長與我們聯繫到德國長宣的可能性時，心裡的情緒很複雜，既緊張、擔憂、害怕又興奮，想到要連根拔起住了三十年的家，離開熟悉舒適的環境及我們成年的孩子，呼召臨到時反而猶豫。然而神卻在那段時間，連續一個月之內，在不同的場合、不同的聚會、不同的信息，四次用「一粒麥子」（約12:24）這首詩歌向我們說話。每次唱、每次淚流滿面，尤其是唱到「主，我願意」更是扎心，我們不是希望在我們身上成就主的旨意嗎？「呼召如此崇高，種子何等渺小」，如此崇高的呼召，我們擔當的起嗎？但聖靈也親自安慰我們，讓我們知道，就是因為我們的渺小，耶穌才能顯為大！主啊！我們願意降服，讓主在我們身上彰顯祢自己的榮耀！

回首一看，從心中發出感恩與讚美，原來神的意念高過我們的意念，神的計畫高過我們的計畫。祂揀選我們、裝備我們、試驗我們，為的是一生要讓神來使用。前面的道路如何我們不知道，但主知道，我們只能將自己謙卑的獻上回應新馬其頓的呼召，剛強壯膽，走在祂的心意中，求主帶領。

熱烈歡迎許榮芳傳道和林靜美師母！

張惟中

早在二十多年前，神就帶領榮芳傳道夫婦到德國短宣，多年來他們參與ECM的短宣和各類事工。榮芳傳道夫婦熱愛音樂，當年在大學合唱團中認識，以後夫唱婦隨至今，與兒女組成家庭樂團，見證神的恩典。神給他們教導、關懷、傳福音和治理等各樣恩賜，三十多年在教會忠心事奉。現在已先後從神學院畢業，並將從職場提早退休成為全職宣教士，到德國帶領曼海姆團契。請常以禱告和奉獻支持他們的生活和事工。

竭力追求認識神

—張路加牧師代禱信
(2021-4)



德國今年的春天仿佛來得比往年要早些，過了四月的復活節，更是到處春意盎然！我不禁想到何西阿書6章1-3節的經文：“來吧，我們歸

向耶和華！他撕裂我們，也必醫治；他打傷我們，也必纏裹。過兩天他必使我們甦醒，第三天他必使我們興起，我們就在他面前得以存活。我們務要認識耶和華，竭力追求認識他。他出現確如晨光；他必臨到我們像甘雨，像滋潤田地的春雨。”這段經文讓我們看見了三個寶貴的信息：

1. 呼召我們悔改歸向神的信息—當我們真正願意悔改歸向祂，神必要施行醫治和纏裹，並讓我們的靈重新甦醒和興起；2. 呼召我們追求認識神的信息—首先這是一個必須（客觀的）：借著各種人、事、物來認識祂，其次需要我們更加的主動（主觀的）：竭力地去追求認識神；3. 呼召我們去抓住神應許的信息—神已經為我們站起來了（“出現”的原意），祂是一年到頭的甘雨，必要滋潤我們的心田。

【我們的感恩事項】

- 感謝神的恩典，3/11-13在線上舉行的首屆《新世代歐洲福音事工論壇》圓滿結束。來自美、歐、亞共約120位對歐洲福音事工深具負擔的同工們，透過ECM雲端平臺濟濟一堂，圍繞著新世代的挑戰、留學生及華人第二代、如何開展網絡宣教事工等歐洲宣教禾場當下的急迫議題，展開了深入的研討。路加受邀在論壇的最後一天，向與會者發出了再次回應“新的馬其頓呼聲”的挑戰。
- 四月中至五月中的一箇月中，路加連續透過雲端，分別在不同教會帶領了一連串的佈道培靈奮興特會，感謝主，許多福音朋友決志歸主，肢體們也得著了靈裏的復興，一切榮耀歸給主！
- 曼海姆華人基督徒團契（CCGM）的學生沙龍已經舉辦了三期的線上講座，向周邊地區新來的留學生們提供了許多有用的信息。請繼續為這個事工主前代求。



- 我們的老大Joseph已被美國Purdue University（印第安納州普度大學）錄取，將於今年8月開始他的大學生涯，求主帶領他在各方面更加成熟成長。



【我們的代禱請求】

- 請繼續為曼海姆華人團契（CCGM）在各方面的需要及成長代禱，特別為要來的牧者開路，求主保守一切順利通達；
- 我們的老大Joseph將自4月29日起，有連續三周的高中畢業考試，求助賜他聰明智慧，能圓滿完成在德國的高中學業；7月18 - 31日，他將參加一個專為宣教士子女們舉辦的“重入文化環境營會”，求主使他得到有針對性的學習；
- 我們的老二Julia七月底將要結束在德國7年級的學習，8月初將參加一個為期一周的基督徒青少年的暑期營會，求主保守眷顧，不但使所有與會孩子們安全，更使他們在屬靈上有豐富的收穫；
- 路加的頸椎及坐骨神經仍然時有疼痛，靜輝也時常被關節疼痛所困擾，求主施行醫治，也使得我們的事奉不至受到影響；
- 靜輝的父母體弱多病，特別是靜輝的父親，近來痛風嚴重，求主看顧醫治。

再次感謝您藉著禱告及關懷扶持，與我們一起同工！如今世代的大環境，實在和當年先知何西阿的時代沒有什麼兩樣：思想上、信仰上及道德上充滿了混雜與混亂！但是，當我們抓住神的應許，認罪悔改歸向祂、竭力追求認識祂、警醒等候迎見祂，則我們必能得祂的晨光和春雨，領受祂從上頭賜下的各樣屬靈祝福！讓我們彼此勉勵，一同竭力追求認識神！

與您一同當兵的，
路加全家

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

The Sowers International, P.O.Box 2260, Orange, CA 92859, USA,
Memo 請註明: Luke Zhang's Mission 或

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 002（張路加）

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 002（張路加）

- 路加牧師是《播種者國際宣教差會》的宣教士，也是《歐洲校園事工》多年的事工合作夥伴！

有主愛就沒阻礙

寫這份代禱信的時候已經是四月下旬了，窗外卻仍然飄著小雪。這一個冬季來得特別早，卻走得特別晚，加上疫情下大大減少了人與人的接觸，令人感覺分外寒冷。唯願主的愛常常在我們心中燃燒，讓這愛無阻地流遍神家每個角落，也流向受苦的世界。

因著政府抗疫政策的限制，德累斯頓團契的所有聚會，包括禱告會、小組和主日崇拜持續保持在線上。每次參與主日崇拜錄製工作的同工最多五位，大家對這種事奉形式越來越熟練，製作出來的效果也越來越好。4月4日的復活節，我們辦了一次線上的佈道會。我們簡化了主日聚會的程序，加上了原創音樂分享、復活節戲劇和頌輝的漫畫佈道，當天線上來了十多位新朋友。對我們而言，令人欣慰的其實不是這個佈道會辦得多成功，甚至不是這些作品有多好，而是在整個籌備的過程中，看見弟兄姐妹的熱切參與，各自發揮創意，喜樂合一的一起配搭。坦白說，這不就是我們所期望的教會縮影嗎？不論人多人少，重點是每一個人都在主裡被發掘、被使用，且大家齊心為福音而努力。我們計劃今年六月，結合我們中間有創作才華的弟兄姐妹，辦一次原創音樂見證會，讓大家把自己在信仰中的經歷和反思唱出來，與未信者分享。

由於團契每年都推動讀經運動，弟兄姐妹在讀經和信仰上也常面對難題，頌輝今年開設了每週一次的《聖經難題Q & A》時段，和大家一起聊信仰。參與的人除了本團契的，也有來自其他地區的信徒，而且還有慕道友。竹玲今年也在線上開始了兒童主日學，兩週一次，召集團契中的小小孩，與他們一同唱歌，聽故事和做手工，小朋友樂在其中。此外，竹玲也在網上學了多種可口的點心，與弟兄姐妹分享，增添了團契生活的愛意和溫暖。

女兒淳嬈今年夏天就要從小學畢業，升上中學。在德國，小學只念到四年級，孩子們自此可選擇上一般中學或到技術學校。要上一般中學，除了成績需要達標，還要得到小學校方的推薦。雖然嬈嬈的成績不能讓她馬上進入中學，但經過入學考試和得到學校的推薦信，她最終獲得和哥哥天洵同一所學校的錄取。天洵下學期就要上八年級，課業和考試對他是感到越來越難，尤其是理科方面，所以他決定下學年朝藝術方面主修。

感恩與代禱

1. 為今年的事工推展禱告，求神異象和智慧，是弟兄

有熱情就沒寒冬

■ 蔡頌輝

姐妹齊心合一完成主所託付的使命。

2. 為德國的疫情禱告，求神幫助政府有效控制疫情，民眾能給予充分合作。
3. 求神讓我們能接觸更多未信者，與他們分享福音，領他們歸主。
4. 為天洵的學業禱告，求神帶領他突破困難障礙，享受學習過程；為淳嬈升中學之後的適應和學習禱告。



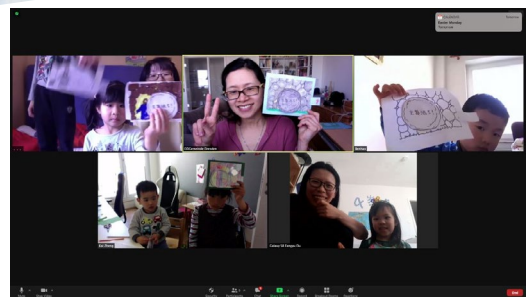
頌輝第一次透過網路
遠距給已回國的新人證婚



因人數的限制，年夜飯只
能和幾位弟兄姐妹一起吃



在冰天雪地中與
小組弟兄姐妹在
野外燒烤聚餐



竹玲在線上
帶領小朋友
上主日學、
唱歌、聽故
事、做手工

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTD- 003 (蔡頌輝)

在德國請轉賬至: ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTD- 003 (蔡頌輝)

祈禱使我常得勝

■ 王柏

各位親愛的牧長老師，代禱勇士們，主內平安！

德國四月的天氣如同調皮小男孩的臉，難以捉摸，變化無常。

時而狂風暴雨，冰雹飛舞，片刻間將大地素裹銀妝，不由得讓我想起家鄉哈爾濱的冰天雪地，趕緊把大衣的衣領嚴嚴扣緊。

時而豔陽高照，春暖花開，暖洋洋的讓人心曠神怡。小路兩旁，桃之夭夭，櫻花爛漫，連野生韭菜亦要冒頭出來，給華人餐桌上增光添彩，齒頰留香。春光無限好，都可以忘卻瘟疫的煩惱。

心由境轉，是耶非耶？

疫情逼人，難以見面；聚會重開，遙遙無期。福音如何傳？信徒如何長？時時如大石在胸膛，壓得喘不過氣來。生活為何一個挑戰接著一個挑戰，一個難處接著一個難處？傳道者說，我見神叫世人勞苦，使他們在其中受經練。神造萬物，各按其時成為美好。又將永生安置在世人心裡。然而神從始至終的作為，人不能參透。（傳3:10-11）永生的上帝，當受敬畏。我用手捂口，就不再說。

詩歌動心，潸然淚下。恩主柔聲，慈言在耳。恩典萬千重，聖臂豈縮短？耶和華焉能不拯救祂的百姓呢？屈膝主前，傾心吐意，狂風中的寧靜，暴雨中的避難所，如釋重負，甘之如飴。

心由靈轉，是耶非耶？

大道至簡，兒童詩歌中單純的信心常震撼心靈。“祈禱使我常得勝，可開天上倉庫門，祈求主名字使仇敵受羞辱，祈禱能得勝。”

懇請諸君繼續為我們這軟弱的肢體代求，上使我們信心堅固，下使團契事工順利。

1. 上週五我們開始為期九周的讀書會，由弟兄姐妹輪流帶領討論，願弟兄姐妹從書



中內容和服事經驗上都可以有美好的學習。也求主繼續保守週三的門訓課程，週六的夫妻團契和媽媽團契都能穩步進行，願弟兄姐妹得著屬靈的益處和生活的幫助。

2. 從今年1月1日開始的全年靈修短視頻已經推出超過百期，每期有200次以上的點擊，每天有60人以上穩定打卡背誦經文。請為短視頻的製作代禱，票圈軟件不穩定，常常出現問題，給負責制作的弟兄姐妹帶來困擾。求主賜給他們智慧和技巧，製作精美，輔助弟兄姐妹建立良好的靈修習慣。



3. 求主看顧弟兄姐妹在疫情中的身體健康、心靈平安，保守在學校和幼兒園的孩子們都能出入平安。天星學校在遠程和實體教學中不斷更換方式，求主保守孩子的學業和身心健康。非常感恩，時至今日，團契的弟兄姐妹和家人們都沒有被病毒感染。
4. 由於疫情和借用的教堂場地狹小，一直無法回到實體聚會。今天開始新一期受洗班課程，求主開恩，讓我們能找到一個合適的場地可以舉行洗禮和聚會。

願主垂聽您們如香陳列的代禱，願主紀念您們無私寬廣的愛，願主賜福您和您的家人在基督裡豐富富，一無所缺。

王柏、慧麗、天星敬上

若您願意支持科隆事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 004 (王柏)

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 004 (王柏)

明恩金磊家書

四月本應是春意盎然的時節，可是德國的四月天與這疫情一樣，反復無常，似乎看不到盼望。有人說「春天仍未到，冬天已經不遠了」。這也表達了他們無奈與沉悶的心情。但是，對基督徒來說，我們不把眼光放在此，我們的盼望不在此，乃是基督已經復活了。剛剛記念復活節，再次使我們默想、感恩，我主耶穌基督已經復活了！外面再黑暗，我們裡面不能黑暗。世界黑暗，正是教會要顯出光的時候！

藉著費城三一教會的牧者及同工，還有ECM總幹事張惟中牧師與我們夫婦每週一起在線上持續為Chemnitz禱告，神也帶給我們「看見」。在我們教會對面有一棟荒廢了二十幾年的校舍被拆掉了，政府在此地要興建一所全新的中學，這讓我們有很多思考。從拆毀，移除舊磚塊，到重新填土鋪平地面，花了一年多的時間。每天經過這裡，看到的都是各種機器在平整這塊土地的情景，最近開始搭建地基了，新的學校大樓要開始建造了。我心歡喜！

剛開始不明白為什麼花了這麼多時間只是「鋪平」這塊土地，後來神讓我們看到，這些看起來沒有果效的工作卻是至關重要的。「做預備」這三個字在我心中，我們的教會也在經歷這樣的階段—預備，是為了向上的建造！第一步是拆掉舊有的破牆爛瓦，清理垃圾。主啊，懇求祢先把我心中的垃圾清理了，察驗我的心，使我被祢潔淨了……；再把我們團契過去的垃圾清理了，填上新土，打上基督真理的根基，就可以向上建造。這是我們的盼望和禱告！懇請禱告勇士與我們一同為這城、這地守望禱告！願主的時候到了，這裏可以成為神的教會，真理的柱石和根基！



特別感恩，我們的線上兒童主日學沒有因這疫情中斷，反而是參與率最高的聚會之一。每主日看到孩子們積極地來上課，透過鏡頭看到他們單純而期待的臉，心中充滿感恩，相信神的眼目也定睛在他們身上，要將他們引到基督裡！我們繼續為孩子們禱告，這裡面大多家庭都還未認識福音，求主得這些孩子們的心，使他們的家也蒙恩寵。

疫情使世界的門關了，但神留了天上的窗。藉著費城三一教會的幫助，除了有主日的講台供應，最近又開始了兩個新的線上小組。一個是媽媽小組，有文良師母和三一教會的曾姐妹與我們這裡的幾個媽媽分享育兒心得，我們一起討論分享。線上聚會反而使有的媽媽可以參加晚上的聚會。盼望藉此把福音帶進來，使福音進入他們的家！

另外一個是門訓小組，「三人或四人行」，都是透過網路進行。有三一教會的弟兄姐妹們陪伴下，與我們這邊或者已經回到國內的弟兄姐妹同行一程。為這段路程禱告，求主親自在他們當中，一起同行，使他們真看見主耶穌那釘痕的手和復活的生命！



我實實在在地告訴你們：一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒；若是死了，就結出許多子粒來。

(約翰福音 12:24)

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P. O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 001 (余明恩)

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 001 (余明恩)

特別報告

ECM 支票奉獻和信件地址更改如下：
Europe Campus Ministry
P. O. Box 87202, Canton, MI 48187

為了提供方便的奉獻方法及減低銀行手續費支出，ECM開放QuickPay / Zelle，給美國的弟兄姐妹奉獻之用。歡迎使用QuickPay或 Zelle奉獻，奉獻郵箱：“DonationsToECM@ECMinistry.org”備註請寫：(1)奉獻目的，(2)您的電子郵箱，以便發給您收據。若奉獻目的是為支持傳道人生活費，請寫以下代號：

余明恩：BTDT-001張路加：BTDT-002
蔡頌輝：BTDT-003王 柏：BTDT-004
張惟中：BTDT-005梁達勝：BTDT-007
許榮芳：BTDT-008



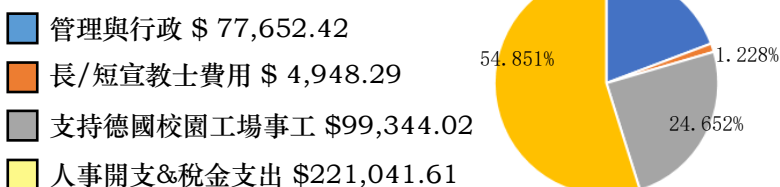
Po Box 87202
Canton, MI 48187
Website: www.ECMinistry.net
Email: ECMinistryInfo@gmail.com
YouTube直播頻道ECM Broadcast

2020財務總結

收入圖析



支出圖析



2020年全年經常費財務報告

2019年底結存	\$54,194.73
2020經常費預算	\$609,000.00
2020年第四季收入	\$149,618.26
2020年第四季支出	\$90,396.13
2020年第四季結餘	\$59,222.13
2020年收入	\$437,354.58
2020年支出	\$405,084.34
2020年結餘	\$32,270.24
累計結存	\$86,464.97

在美國及德國的奉獻均可開年終免稅收據。

請在為支持宣教事工奉獻時註明事工代號：
(若是為經常費，就不必註明)

余明恩: BTDT-001 張路加: BTDT-002 蔡頌輝: BTDT-003
王柏: BTDT-004 張惟中: BTDT-005 梁達勝: BTDT-007
許榮芳: BTDT-008 神學生獎學金 Scholarship Fund

同工行蹤 — 2021年(上半年)

余明恩 金磊傳道夫婦 張康平傳道 劉志堅弟兄 三一教會團隊	Chemnitz	全時間 線上輔導
王柏牧師夫婦	Köln	全時間
蔡頌輝牧師夫婦	Dresden	全時間
張路加牧師夫婦	Mannheim	全時間
梁達勝牧師夫婦 鄭惟悌夫婦	Coburg, Ingolstadt	部分時間 線上輔導
吳徐南珏師母 江若珊姐妹	Bernburg, Koethen, Dessau	線上輔導
程君台弟兄 韓英豪夫婦	Cottbus	線上輔導
彭蔚紅姐妹 鍾志宏夫婦	Freiburg	線上輔導
魏文婷姐妹 凌越、凌旻夫婦	Jena	線上輔導
丁同甘長老夫婦	Mannheim	線上輔導
高曉峰長老夫婦 丁曉東弟兄	Siegen	線上輔導
宋梅琦姐妹 時梅姐妹 李明仁弟兄	Stuttgart	線上輔導
高如珊姐妹 黃心正弟兄	Würzburg	線上輔導
王柏牧師夫婦 凌越、凌旻夫婦	阿爾法之約	網路課程
鄭惟悌弟兄	實用查經法	網路課程
許菁芬姐妹	合神心意的交友和擇偶	網路課程
吳徐南珏師母 高如珊姐妹等	四福音讀經營	網路課程
彭蔚紅姐妹等	改變帶來醫治	網路課程
魏文婷姐妹等	諸神的面具	網路讀書會
梁達勝牧師夫婦	婚姻的藝術	網路課程
張麟至牧師	Here I Stand(宗教改革的歷史與神學)	網路課程
李玉惠姐妹等	耶穌生平	網路營會
宋梅琦姐妹 李明仁長老	人如何改變	網路課程